1808

# यूगनाञ्ज्तीय ।



শ্রীবঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত।

পঞ্ম বার মুদ্রিত।

HARE PRESS: CALCUTTA. 1893.

মূল্য। আনা।

#### PRINTED BY JADU NATH SEAL,



46, BECHU CHATTERJEE'S STREET.
PUBLISHED BY UMACHARAN BANERJEE,
5, PRATAP CHANDRA CHATTERJEE'S LANE, CALCUTTA.



## যুগলাঙ্গুরীয়।

#### প্রথম পরিচেছদ।



ই জনে উদ্যানমধ্যে লতামগুপতলে
দাঁড়াইয়াছিলেন। তথন প্রাচীন
নগর তাম্রলিপ্তের \* চরণ থৌত
করিরা অনস্ত নীল সমুদ্র মৃত্ নিনাদ করিতেছিল।

<sup>\*</sup> আধ্নিক তামলুক। প্রার্তে পাওয়া বায় যে প্রকালে এই
নগঃ সমূলতীরবভী ছিল।

ভাষ্যলিপ্ত নগরের প্রাস্তভাগে, সমুদ্রভীরে এক বিচিত্র অট্টালিকা ছিল। তাহার নিকট একটী স্থনির্মিত বৃক্ষবাটিকা। বৃক্ষবাটিকার অধিকারী ধনদাস নামক একজন শ্রেষ্ঠা। শ্রেষ্ঠার কন্যা হিরগ্নয়ী লতামশুপে দাঁড়াইয়া এক যুবা পুরুষের সঙ্গে কথা কহিতেছিলেন।

হিরগায়ী বিবাহের বয়স অভিক্রম করিয়াছিলেন। তিনি ঈপিত স্বামীর কামনায় একাদশ বৎসরে আরম্ভ করিয়া ক্রমাগত পঞ্চবৎসর, এই সমুদ্রতীরবাসিনী সাগরেশরী নাম্নী দেবীর পূজা করিয়াছিলেন, কিন্তু মনোরথ সফল হয় নাই। প্রাপ্তযৌবনা কুমারী কেন যে এই য়ুবার সজে একা কথা কহেন, তাহা সকলেই জানিত। হিরগায়ী যখন চারি বৎসরের বালিকা, তখন এই য়ুবার বয়ঃক্রম আট বৎসর। ইহাঁর পিতা শচীস্ত প্রেষ্ঠী ধনদাসের প্রতিবাসী, এজন্য উভয়ে একত্র বাল্যক্রীড়া করিতেন। হয় শচীস্তের গৃহে, নয় ধনদাসের গৃহে, সর্বদা একত্র সহবাস করিতেন।

একণে যুবতীর বয়স ষোড়শ, যুবার বয়স বিংশভি বৎসর, তথাপি উভয়ের সেই বালস্থিত্ব সম্বন্ধই ছিল। একটু মাত্র বিদ্ন ঘটিয়াছিল। যথাবিহিত কালে উভয়ের পিতা, এই যুবক যুবতীর পরস্পরের সঙ্গে বিবাহসমন্ত্র করিয়াছিলেন। বিবাহের দিন স্থির পর্য্যন্ত হইয়াছিল। অকস্মাৎ হিরণ্ময়ীর পিতা বলিলেন, "আমি বিবাহ দিব না।" সেই অবধি হিরগায়ী আর পুরন্দরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতেন না। অদ্য পুরন্দর অনেক বিনয় করিয়া, বিশেষ কথা আছে বলিয়া, তাঁহাকে ডাকিয়া আনিয়াছিলেন। লভামগুপতলে আসিয়া হিরগ্নয়ী কহিল, "আমাকে কেন ডাকিয়া আনিলে গু আমি এক্ষণে আর বালিকা নহি, এখন আর তোমার সঙ্গে এমত স্থানে একা সাক্ষাৎ করা ভাল দেখায় না। আনুর ডাকিলে আমি আসিব না।"

বোল বংসরের বালিকা বলিতেছে, "আমি আর বালিকা নহি" ইহা বড় মিফ্ট কথা। কিস্তু সেরস অনুভব করিবার লোক সেখানে কেইই ছিল না। পুরন্দরের বয়স বা মনের ভাব সেরূপ নছে।

পুরন্দর মগুপবিলম্বিত লতা হইতে একটী পুষ্প ভাঙ্গিয়া লইয়া তাহা ছিন্ন করিতে করিতে বলিলেন, "আমি আর ডাকিব না। আমি দূরদেশে চলিলাম। তাই তোমাকে বলিয়া ঘাইতে আসিয়াছি।"

হি। দুরদেশে ? কোথায় ?

थू। जिःश्ल।

হি। সিংহলে ? সে কি ? কেন সিংহলে যাইবে ?

্পু। কেন্যাইব ? আমরা শ্রেষ্ঠী—বাণিজ্যার্থ যাইব। বলিতে বলিতে পুরন্দরের চক্ষুছল ছল করিয়া আসিল।

হিরগারী বিমনা হইলেন। কোন কথা কহিলেন না, অনিমেষলোচনে সম্মুখবর্তী সাগর-তরঙ্গে সূর্য্যকিরণের ক্রীড়া দেখিতে লাগিলেন। প্রাতঃকাল, মৃত্র্পবন বহিতেছে,—মৃত্র্পবনোখিত অতুক্সতরক্তে বালারুণরশ্মি আরোহণ করিয়া কাঁপিতেছে—সাগরজ্বলে তাহার অনস্ত উজ্জ্বল রেখা প্রসারিত হইয়াছে—শ্যামাঙ্গীর অঙ্গে রজতালস্কার-বৎ ফেননিচয় শোভিতেছে, তীরে জলচর পক্ষিকুল শেতরেখা সাজাইয়া বেড়াইতেছে। হিরণ্ময়ী সব দেখিলেন,—নীলজল দেখিলেন, তরঙ্গশিরে ফেনমালা দেখিলেন, সূর্য্যরশ্মির ক্রীড়া দেখিলেন,—দূরবর্ত্তী অর্ণবপোত দেখিলেন, নীলাম্বরে ক্ষ্যবিন্দুবৎ একটি পক্ষী উড়িতেছে, তাহাও দেখিলেন। শেষে ভূতলশায়ী একটী শুক্ষ ক্স্থমের প্রতি দৃষ্টি করিতে করিতে কহিলেন.

"তুমি কেন যাবে—অন্সান্তবার তোমার পিতা যাইয়া থাকেন।"

পুরন্দর বলিল, "আমার পিতা বৃদ্ধ হইতেছেন। আমার এখন অর্থেপিচ্জিনের সময় হইয়াছে। আমি পিতার অনুমতি পাইয়াছি।"

হিরণ্নয়ী লভামগুপের কাঠে ললাট রক্ষা করিলেন। পুরন্দর দেখিলেন তাঁহার ললাট কুঞ্চিত হইতেছে, অধর ক্ষুবিত হইতেছে, নাসিকারন্ধ্র ক্ষাত হইতেছে। দেখিলেন যে হিরণ্য়ী কাঁদিয়া ফেলিলেন।

পুরন্দর মুখ ফিরাইলেন। তিনিও একবার আকাশ, পৃথিবী, নগর, সমুদ্র সকল দেখিলেন, কিন্তু কিছুতেই রহিল না—চক্ষুর জল গণ্ড বহিয়া পড়িল। পুরন্দর চক্ষু মুছিয়া বলিলেন, "এই কথা বলিবার জন্ম আসিয়াছি। যে দিন তোমার পিতা বলিলেন কিছতেই আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ দিবেন না. সেই দিন হইতেই আমি সিংহলে যাইবার কল্পনা স্থির করিয়াছিলাম। ইচ্ছা আছে যে সিংহল হইতে ফিরিব না। যদি কখন তোমায় ভূলিতে পারি. তবেই ফিরিব। আমি অধিক কথা বলিতে জানি না, তুমিও অধিক কথা বুঝিতে পারিবে না। ইহা বুঝিতে পারিবে, যে আমার পক্ষে জগৎসংসার এক দিকে, তুমি এক দিকে হইলে, জগৎ তোমার তুল্য নহে।" এই বলিয়া পুরন্দর হঠাৎ পশ্চাৎ ফিরিয়া পাদচারণ করিয়া অন্য একটা বৃক্ষের পাতা ছিঁড়িলেন। অশ্রুবেগ কিঞ্চিৎ শ্মিত হইলে, ফিরিয়া আসিয়া আবার কহিলেন, "তুমি আমায় ভালবাস তাহা জানি। কিন্তু যবে হউক অন্তের পত্নী হইবে। অতএব তুমি আর আমার মনে রাখিও না। তোমার সঙ্গে যেন এ জন্মে আমার আর সাক্ষাৎ না হয়।"

এই বলিয়া পুরন্দর বেগে প্রস্থান করিলেন। হিরথয়ী বসিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। রোদন সংবরণ করিয়া একবার ভাবিলেন, "আমি যদি আজি মরি, তবে কি পুরন্দর সিংহলে যাইতে পারে ? আমি কেন গলায় লতা বাঁধিয়া মরি না—কিম্বা সমুদ্রে ঝাঁপ দিই না ?" আবার ভাবিলেন, "আমি যদি মরিলাম, তবে পুরন্দর সিংহলে যাক না যাক, তাতে আমার কি ?" এই ভাবিয়া হিরথয়ী আবার কাঁদিতে বসিল।





#### দ্বিতীয় পরিচেছদ।



ন যে ধনদাস বলিয়াছিলেন যে
"আমি পুরন্দরের সঙ্গে হিরণের
বিবাহ দিব না" তাহা কেহ জানিড
না। তিনি তাহা কাহারও সাক্ষাতে
প্রকাশ করেন নাই। জিজ্ঞাসা

করিলে বলিতেন, "বিশেষ কারণ আছে।" হিরগ্নারীর অন্যান্থ অনেক সম্বন্ধ আসিল—কিন্তু ধনদাস কোন সম্বন্ধেই সম্মত হইলেন না। বিবাহের কথামানে কর্ণপাত করিতেন না। "কন্তা বড় হইল" বলিয়া গৃহিণী তিরক্ষার করিতেন; ধনদাস শুনিতেন না। কেবল বলিতেন, "শুরুদেব আস্তন —তিনি আসিলে এ কথা হইবে।"

পুরন্দর সিংহলে গেলেন। তাঁহার সিংহল

যাত্রার পর ছুই বৎসর এইরূপে গেল। পুরন্দর

ফিরিলেননা। হিরগ্মীর কোন সম্বন্ধ হইল না

হিরণ্ অফীদশ বৎসরের হইয়া উদ্যানমধ্যম্থ নবপল্লবিত চূতবৃক্ষের স্থায় ধনদাসের গৃহ শোভা
করিতে লাগিল

হিরণায়ী ইহাতে ছুঃখিত হয়েন নাই। বিবাহের কথা হইলে পুরন্দরকে মনে পড়িত; তাঁহার সেই ফুল্লকুস্থমনালামন্তিত কুঞ্চিতকৃষ্ণকুন্তুলাবলীবেন্তিত সহাস্থ্য মুখমন্তল মনে পড়িত; তাঁহার সেই দ্বিরদশুল্ল স্থানিত নীল উত্তরীয় মনে পড়িত; পদ্মহন্তে হীরকাঙ্গুরীয়ন্তলি মনে পড়িত; হিরণায়ী কাঁদিতেন। পিতার আজ্ঞা হইলে যাহাকে তাহাকে বিবাহ করিতে হইত। কিন্তু সে

পিতাকে অপ্রবৃত্ত দেখিয়া, আফ্লাদিত হউন বা না হউন, বিশ্বিতা হইতেন। লোকে এত বয়স অবধি কক্ষা অবিবাহিতা রাখে না—রাখিলেও তাহার সম্বন্ধ করে। তাঁহার পিতা সে কথায় কর্ণ পর্যান্ত দেন না কেন ? একদিন অক্সাৎ এ বিষয়ের কিছু সন্ধান পাইলেন।

ধনদাস বাণিজ্যহেতু চীনদেশে নির্মিত একটা বিচিত্র কোটা পাইয়াছিলেন। কোটা অতি বৃহৎ—ধনদাসের পত্নী তাহাতে অলঙ্কার রাখিতেন।ধনদাস কতকগুলিন নৃতন অলঙ্কার প্রস্তুত করিয়া পত্নীকে উপহার দিলেন। শ্রেষ্টিপত্নী পুরাতন অলঙ্কারগুলিন কোটাসমেত কন্থাকে দিলেন। অলঙ্কারগুলিন রাখা ঢাকা করিতে হিরণ্ময়ী দেখিলেন, যে তাহাতে একখানি ছিন্ন লিপির অধ্বাবশেষ রহিয়াছে।

হিরগ্রী পড়িতে জানিতেন। তাহাতে প্রথমেই নিজের নাম দেখিতে পাইয়া কোতৃহলাবিফ হই-লেন। পড়িয়া দেখিলেন, যে, যে অর্দ্ধাংশ আছে, তাহাতে কোন অর্থবোধ হয় না। কে কাহাকে লিথিয়াছিল, তাহাও কিছুই বুঝা গেল না। কিন্তু তথাপি তাহা পড়িয়া হিরথায়ীর মহাভীতিসঞ্চার হইল। ভিন্ন পত্রখণ্ড এইরূপ।

জ্যোতিষী গণনা করিয়া দেখিলা হিরগ্ময়ী তুল্য সোনার পুত্তলি বাহ হইলে ভয়ানক বিপদ। সর মুখ পরস্পরে। হইতে পারে

হিরথায়ী কোন অজ্ঞাত বিপদ আশঙ্কা করিয়া অত্যস্ত ভীতা হইলেন। কাহাকে কিছু না বলিয়া পত্র খণ্ড তুলিয়া রাখিলেন।





## ভৃতীয় পরিচেছদ।



ই বংসরের পর আরও এক বংসর গেল। তথাপি পুরন্দরের সিংহল হইতে আসার কোন সংবাদ পাওয়া গেল না। কিন্তু হিরণন্ত্রীর হৃদয়ে তাঁহার মূর্ত্তি পূর্ববং উচ্ছল ছিল।

তিনি মনে মনে বুঝিলেন যে পুরন্দরও তাঁহাকে ভুলিতে পারেন নাই—নচেৎ এতদিন ফিরিতেন। এইরূপে চুই আর একে তিন বৎসর গেলে,

अक्नां थकिन धनमात्र वितालन, त्य "ठल,

সপরিবারে কাশী যাইব। গুরুদেবের নিকট হইতে তাঁহার শিষ্য আসিয়াছেন। গুরুদেব সেইখানে যাইতে অমুমতি করিয়াছেন। তথায় হিরগ্নগ্নীর বিবাহ হইবে। সেইখানে তিনি পাত্র স্থির করিয়াছেন।"

ধনদাস, পত্নী ও কল্ঠাকে লইয়া কাশী যাত্রা করিলেন। উপযুক্তকালে কাশীতে উপনীত হইলে পর, ধনদাসের গুরু আনন্দস্বামী আসিয়া সাক্ষাৎ করিলেন। এবং বিবাহের দিন স্থির করিয়া যথা-শাস্ত্র উদ্যোগ করিতে বলিয়া গেলেন।

বিবাহের যথাশান্ত উদ্যোগ হ**ইল,** কিন্তু ঘটা কিছুই হইল না। ধনদাসের পরিবারস্থ ব্যক্তি ভিন্ন কেহই জানিতে পারিল না যে বিবাহ উপস্থিত। কেবল শান্ত্রীয় আচার সকল রক্ষা করা হইল মাত্র।

বিবাহের দিন সন্ধা উত্তীর্ণ হইল—এক প্রহর রাত্রে লগ্ন, তথাপি গৃহে যাহারা সচরাচর থাকে, ভাহারা ভিন্ন আর কেহ নাই। প্রক্রি বাসীরাও কেহ উপস্থিত নাই। এ পর্য্যন্ত ধনদাস ভিন্ন গৃহস্থ কেহও জানে নাবে, কে পাত্র— কোথাকার পাত্র। তবে সকলেই জানিত থে. रयथारन बानन्त्रशामा विवारहत मञ्चक कतियारहन, সেখানে কখন অপাত্র স্থির করেন নাই। তিনি যে কেন পাত্রের পরিচয় ব্যক্ত করিলেন না, ভাহা তিনিই জানেন—তাঁহার মনের কথা বুঝিবে কে 🤊 একটা গৃহে পুরে।হিত সম্প্রদানের উদ্যোগাদি कतिया এकाकी विभिन्ना आह्म । वाहिरत धनमान একাকী বরের প্রতাক্ষা করিতেছেন। অন্তঃপুরে কন্যাসজ্জা করিয়া হিরগ্নয়ী বসিয়া আছেন--আর কোথাও কেহ নাই। হিরগ্নয়ী মনে মনে ভাবিতেছেন—"এ কি রহস্থ! কিন্তু পুরন্দরের সঙ্গে যদি বিবাহ না হইল—তবে যে হয় তাহার সঙ্গে বিবাহ হউক—সে আমার স্বামী হইবে না।"

এমন সময়ে ধনদাস কন্তাকে ডাকিতে আসিলেন। কিন্তু তাঁহাকে সম্প্রদানের স্থানে লইয়া যাইবার পূর্বেব, বস্ত্রের দার। তাঁহার দুই চক্ষুঃ দৃঢ়তর বাঁধিলেন। হিরগ্নয়ী কহিলেন, "একি পিতা ?"
ধনদাস কহিলেন, "গুরুদেবের আজ্ঞা। তুমিও
আমার আজ্ঞামত কার্য্য কর। মন্ত্রগুলি মনে মনে
বলিও।" শুনিয়া হিরগ্নয়ী কোন কথা কহিলেন
না। ধনদাস দৃষ্টিহীনা কন্সার হস্ত ধরিয়া সম্প্রান্ধনের স্থানে লইয়া গেলেন।

হিরগ্নরী তথার উপনীত হইরা যদি কিছু
দেখিতে পাইতেন, তাহা হইলে দেখিতেন, যে
পাত্রও তাঁহার ভার আবৃতনয়ন। এইরূপে বিবাহ
হইল। সে স্থানে গুরু পুরোহিত এবং কঞাকর্ত্তা
ভিন্ন আর কেহ ছিল না। বর কন্মা কেহ কাহাকে
দেখিলেন না। শুভদৃষ্টি হইল না।

সম্প্রদানান্তে আনন্দস্থামী বরকন্তাকে কহি-লেন, যে "তোমাদিগের বিবাহ হইল, কিন্তু তোমরা পরস্পারকে দেখিলে না। কন্তার কুমারী নাম ঘুচানই এই বিবাহের উদ্দেশ্য; ইহজন্মে কথন ভোমাদের পরস্পারের সাক্ষাৎ হইবে কি না বলিভে পারি না। যদি হয়, তবে কেহ কাহাকে চিনিতে

পারিবে না। চিনিবার আমি একটী উপায় করিয়া দিতেছি। আমার হাতে চুইটা অঙ্গুরীয় আছে। তুইটা ঠিক এক প্রকার। অঙ্গুরীয় যে প্রস্তুরে নিৰ্ম্মিত, তাহা প্ৰায় পাওয়া যায় না। অঙ্গুরীয়ের ভিতরের পৃষ্ঠে একটি ময়ূর অঙ্কিত আছে। ইহার একটি বরকে একটি কনাকে দিলাম। এরপ অঙ্গুরীয় অন্য কেহ পাইবে না— বিশেষ এই ময়ুরের চিত্র অনমুকরণীয়। ইহা আমার স্বহস্তখোদিত। যদি কন্যা কোন পুরুষের হস্তে এইরূপ অঙ্গুরীয় দেখেন, তবে জানিবেন যে সেই পুরুষ তাঁহার স্বামী। যদি বর কখন কোন ন্ত্রীলোকের হস্তে এইরূপ অঙ্গুরীয় দেখেন, তবে জানিবেন যে তিনিই তাঁহার পত্নী। তোমরা কেহ এ অঙ্গুরীয় হারাইও না, বা কাহাকে দিও না. অন্নাভাব হইলেও বিক্রয় করিও না। কিন্তু ইহাও আজ্ঞা করিতেছি, যে অদ্য হইতে পঞ্চবৎসর মধ্যে কদাচ এই অঙ্গুরীয় পরিও না । অদ্য আঘাত মাসের শুক্রা পঞ্চমী, রাত্রি একাদশ দণ্ড হইয়াছে,

ইহার পর পঞ্চম আঘাঢ়ের শুক্লা পঞ্চমীর একাদশ-দণ্ড রাত্রি পর্য্যন্ত অঙ্গুরীয় ব্যবহার নিষেধ করিলাম। আমার নিষেধ অবহেলা করিলে শুকুতর অমঙ্গল হইবে।

এই বলিয়া আনন্দস্বামী বিদায় হইলেন। ধনদাস কন্যার চক্ষুর বন্ধন মোচন করিলেন। হির্ম্ময়ী চক্ষু চাহিয়া দেখিলেন যে, গৃহমধ্যে কেবল পিতা ও পুরোহিত আছেন—তাঁহার স্বামী নাই। তাঁহার বিবাহরাত্রি একাই যাপন করিলেন।





### চতুর্থ পরিচেছদ।



বাহান্তে ধনদাস স্ত্রী ও কন্যাকে লইয়া দেশে ফিরিয়া আসিলেন। আরও চারি বৎসর অতিবাহিত হইল। পুরন্দর ফিরিয়া আসিলেন

না—হিরণ্নয়ীর পক্ষে এখন ফিরিলেই

कि, ना कित्रित्वर कि ?

পুরন্দর যে এই সাত বৎসরে ফিরিল না, ইহা ভাবিয়া হিরগ্নী ফুঃখিতা হইলেন। মনে ভাবিলেন, "তিনি যে আজিও আমায় ভুলিতে পারেন নাই বলিয়া আসিলেন না এমত কদাচ সম্ভবে না। তিনি জীবিত আছেন কি না সংশয়। তাঁহার দেখার আমি কামনা করি না, এখন আমি অন্যের স্ত্রী; কিন্তু আমার বাল্যকালের স্থহ্হৎ বাঁচিয়া থাকুন, এ কামনা কেন না করিব গ"

ধনদাসেরও কোন কারণে না কোন কারণে চিন্তিত ভাব প্রকাশ হইতে লাগিল, ক্রমে চিন্তা গুরুতর হইরা শেষে দারুণ রোগে পরিণত হইল। তাহাতে তাঁহার মৃত্যু হইল। ধনদাসের পত্নী অনুমৃতা হইলেন। হিরগ্রীর আর কেহ ছিল না, এক্সন্ত হিরগ্রী মাতার চরণ ধারণ করিয়া অনেক রোদন করিয়া কহিলেন, যে তুমি মরিও না। কিন্তু শ্রোষ্ঠিপত্নী শুনিলেন না। তখন হিরগ্রী পৃথিবীতে একাকিনী হইলেন।

মৃত্যুকালে হিরপ্রয়ীর মাতা তাঁহাকে বুঝাইরা-ছিলেন, যে "বাছা তোমার কিসের ভার্না, তোমার একজন স্বামী অবশ্য আছেন। নির্মিত্ত কাল অতীত হইলে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ হইলেও হইতে পারে। না হয়, তুমিও নিভাস্থ বালিকা নহ। বিশেষ পৃথিবীতে যে সহায় প্রধান—ধন—তাহা তোমার অতুল পরিমাণে বহিল।"

কিন্তু সে আশা বিফল হইল—ধনদাসের মৃত্যুর পর দেখা গেল যে, তিনি কিছুই রাখিয়া যান নাই। অলঙ্কার অট্টালিকা এবং গার্হস্থা সামগ্রী ভিন্ন আর কিছুই নাই। অমুসদ্ধানে হিরগ্নয়ী জানিলেন যে, ধনদাস কয়েক বৎসর হইতে বাণিজ্যে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া আসিতেছিলেন। তিনি তাহা কাহাকেও না বলিয়া শোধনের চেন্টায় ছিলেন। ইহাই তাঁহার চিন্তার কারণ। শেষে শোধনও অসাধ্য হইল। ধনদাস মনের ক্রেশে পীড়িত হইয়া পরলোকপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

এই সকল সংবাদ শুনিয়া অপরাপর শ্রেষ্ঠীরা আসিয়া হিরগ্নয়ীকে কহিল যে, তোমার পিতা আমাদের ঋণগ্রস্ত হইয়া মরিয়াছেন। আমাদিগের ঋণ পরিশোধ কর। শ্রেষ্ঠিকন্তা অনুসন্ধান করিয়া জানিলেন যে, তাহাদের কথাযথার্থ। তখন হিরগ্নয়ী সর্ববন্ধ বিক্রেয় করিয়া তাহাদের ঋণ পরিশোধ করি-লেন। বাসগৃহ পর্য্যস্ত বিক্রেয় করিলেন।

এখন হিরগরা অন্ধবত্রের ছুংখে ছু:খিনী হইরা
নগরপ্রান্তে এক কুটার মধ্যে একা বাস করিতে
লাগিলেন। কেবল মাত্র এক সহার পরম হিতৈবী
আনন্দ্রামা, কিন্তু তিনি তখন দূরদেশে ছিলেন।
হিরপ্নরীর এমন একটা লোক ছিল না যে আনন্দ্র্ স্বামীর নিকট প্রেরণ করেন।





### পঞ্ম পরিচেছদ।

**(**†)

রপ্নরী যুবতী এবং স্থন্দরী — একাকিনী এক গৃহে শয়ন করা ভাল
নহে। আপদও আছে—কলঙ্কও
আছে। অমলা নামে এক গোপকস্থা

হিরণ্মরীর প্রতিবাসিনী ছিল। সে বিধবা—তাহার একটি কিশোরবয়ক্ষ পুক্ত এবং কয়েকটী কক্সা। তাহার ঘৌবনকাল অতীত হইয়া ছিল। সচ্চরিত্রা বলিয়া তাহার খ্যাতি ছিল। হিরণ্মরী রাত্রিতে আসিয়া তাহার গৃহে শয়ন করিতেন।

একদিন হিরগ্নী অমলার গৃহে শয়ন করিতে আসিলে পর, অমলা তাহাকে কহিল, "সংবাদ শুনি-য়াছ, পুরন্দর শ্রেষ্ঠী না কি আট বৎসরের পর নগরে ফিরিয়া আসিয়াছে।" শুনিয়া হিরণ্নয়ী মুখ ফিরাইলেন—চক্ষুর জল অমলা না দেখিতে পায়। পৃথিবীর সঙ্গে হিরগ্নয়ীর শেষ সম্বন্ধ ঘুচিল ৷ পুর-ন্দর তাঁহাকে ভূলিয়া গিয়াছে। নচেৎ ফিরিত না। পুরন্দর এক্ষণে মনে রাথুক বা ভুলুক, তাঁহার লাভ বা ক্ষতি কি ৭ তথাপি যাহার স্লেইের কথা ভাবিয়া যাবজ্জীবন কটাইয়াছেন, সে ভুলিয়াছে ভাবিতে হির মুয়ীর মনে কফ হইল। হিরপ্লয়ী একবার ভাবিলেন—"ভুলেন নাই—কতকাল আমার জন্ম বিদেশে থাকিবেন ৭ বিশেষ তাহাতে তাঁহার পিতার মৃত্যু হইয়াছে—আর দেশে না আসিলে চলিবে কেন ?" আবার ভাবিলেন, "আমি কুলটা সন্দেহ नार-निश्ल शूरुकारतत कथा मान कति (कन ?"

অমলা কহিল, "পুরন্দরকে কি তোমার মনে পড়িতেছে না ? পুরন্দর শচীস্থত শেঠির ছেলে।" হি। চিনি।

স্ব। তা সে কিরে এসেছে—কত নৌকা যে ধন এনেছে, তাহা গুণে সংখ্যা করা যায় না। এত ধন না কি এ তামলিপে কেহ কখন দেখে নাই।

হিরগ্নয়ীর হৃদয়ে রক্ত একটু খর বহিল। তাঁহার দারিদ্রাদশা মনে পড়িল, পূর্ববসম্বন্ধও মনে পড়িল। দারিদ্রের জালা বড় জালা। তাহার পরিবর্ত্তে এই অতুল ধনরাশি হিরগ্নয়ীর হইতে পারিত। ইহা ভাবিয়া যাহার∗খর রক্ত না বহে, এমন স্ত্রীলোক অতি অল্প আছে। হিরগ্নয়ী ক্ষণেক কাল অভ্যমনে থাকিয়া, পরে অভ্য প্রসঙ্গ তুলিল। শেষ শয়নকালে জিজ্ঞাসা করিল, "অমলে, সেই শ্রেষ্ঠিপুক্রের বিবাহ হইয়াছে গ"

অমলা কহিল, "না, বিবাহ হয় নাই।" হিরপ্নয়ীর ইন্দ্রিয় সকল অবশ হইল। সে রাত্রিতে আর কোন কথা হইল না।



### ষষ্ঠ পরিচেছ।



রে এক দিন অমলা "হাসিমুবে হিরগ্রমীর নিকটে আসিয়া মধুর ভৎ সনা
করিয়া কহিল, "হাঁ গা বাছা, ভোমার
কি এমনই ধর্ম ?"

हितथा वे किल, "कि क्तिशाहि ?"

অম। আমার কাছে এতদিন তা বলিতে নাই ? হি। কি বলি নাই ?

অম। পুরন্দর শেঠার সঙ্গে তোমার এক আত্মীয়তা!

হিরণায়ী ঈষল্লজ্জিতা হইলেন, বলিলেন,"তিনি

বাল্যকালে আমার প্রতিবাসী ছিলেন —তার ২লিব কি ৭"

অম। শুধু প্রতিবাসী ? দেখ দেখি কি এনেছি !
এই বলিয়া অমলা একটি কোটা বাহির করিল।
কোটা খুলিয়া তাহার মধ্য হইতে অপূর্ববদর্শন, মহাপ্রভাযুক্ত, মহামূল্য হীরার হার বাহির করিয়া
হিরণায়ীকে দেখাইল। শ্রেষ্ঠিকন্তা হীরা চিনিত—
বিশ্বিতা হইয়া কহিল.

"এ যে মহামূল্য—এ কোথার পাইলে ?"
আম। ইহা তোমাকে পুরন্দর পাঠাইরা
দিরাছে। তুমি আমার গৃহে থাক শুনিরা আমাকে
ডাকিরা পাঠাইরা ইহা তোমাকে দিতে বলিরাছে।
হিরণ্যরী ভাবিরা দেখিল, এই হার প্রহণ
করিলে, চিরকাল জন্ম দারিদ্রা মোচন হর। ধনদাসের আদরের কন্যা আর অন্নবন্তের কন্ট সহিতে
পারিতেছিল না। অতএব হির্ন্থরী ক্ষণেক বিমনা
হইল।পরে দীর্ঘনিশাস ত্যাগ করিয়া কহিল, "অমলা।
তুমি বণিককে কহিও যে আমি ইহা গ্রহণ করিব না।"

অমলা বিশ্বিতা হইল। বলিল, "সে কি ? ভূমি কি পাগল, না আমার কথার বিশ্বাস করিতেছ না ?"

হি। আমি তোমার কথায় বিশ্বাস করিতেছি

—আব পাগলও নই। আমি উহা গ্রহণ করিব না

অমলা অনেক তিরকার করিতে লাগিল। হিরগ্নয়ী কিছুতেই গ্রহণ করিলেন না। তথন অমলা হার লইরা রাজা মদনদেবের নিকটে গেল। রাজাকে প্রণাম করিয়া হার উপহার দিল। বলিল, "এ হার আপনাকে গ্রহণ করিতে হইবে। এ হার আপনারই যোগ্য।" রাজা হার লইয়া অমলাকে যথেষ্ট অর্থ দিলেন। হিরগ্নয়ী ইহার কিছুই জানিল না।

ইহার কিছুদিন পরে পুরন্দরের একজন পরি-চারিকা হিরণায়ীর নিকটে আসিল। সে কহিল, "আমার প্রভু বলিয়া পাঠাইলেন যে, আপনি যে পর্বকুটীরে বাস করেন ইহা তাঁহার সহা হয় না। আপনি তাঁহার বাল্যকালের স্থী; আপনার গৃহ তাঁহার গৃহ একই। তিনি এমন বলেন না বে আপনি তাঁহার গৃহে গিরা বাস করুন। আপনার পিতৃগৃহ তিনি ধনদাসের মহাজনের নিকট ক্রয় করিয়াছেন। তাহা আপনাকে দান করিতেছেন। আপনি গিয়া সেইখানে বাস করুন, ইহাই তাঁহার ভিক্ষা।

হিরশ্বরী দারিপ্রাক্ষন্ত যত তুঃখভোগ করিতেছিলেন, তন্মধ্যে পিতৃত্বন হইতে নির্বাসনই তাঁহার সর্ববাপেক্ষা গুরুতর বোধ হইত। যেখানে বাল্যক্রীড়া করিয়ছিলেন, যেখানে পিতা মাতার সহবাস করিতেন, যেখানে ঠাহাদিগের মৃত্যু দেখিয়াছেন, সেখানে যে আর বাস করিতে পান না, এ কষ্ট গুরুতর বোধ হইত। সেই ভবনের কথায় তাঁহার চক্ষে ক্লা আসিল। তিনি পরিচারিকাকে আশীর্বাদ করিয়া কহিলেন, "এ দান আমার গ্রহণ করা উচিত নহে—কিন্তু আমি এ লোভ সংবরণ করিতে পারিলাম না। তোমার প্রভুর সর্বব্রপ্রকার মঙ্গল হউক।"

পরিচারিকা প্রণাম করিয়া বিদায় হইল। অমলা উপস্থিতা ছিল। হিরশ্বয়ী তাহাকে বলিলেন, "অমলা, তথায় আমার একা বাস করা হইতে পারে না। তুমিও তথায় বাস করিবে চল।"

অমলা স্বীকৃতা হইল। উভয়ে গিয়া ধনদাসের গৃহে বাস করিতে লাগিলেন।

তথাপি অমলাকে সর্ববদা পুরন্দরের গৃহে যাইতে হিরথায়ী একদিন নিষেধ করিলেন। অমলা আর যাইত না।

পিতৃগৃহে গমনাবধি হিরগ্নয়ী একটা বিষয়ে বড় বিশ্বিতা হইলেন। একদিন অমলা কহিল, "ভূমি সংসারনির্বাহের জন্ম বাস্ত হইও না. বা শারীরিক পরিশ্রম করিও না। রাজবাড়ী আমার কার্যা হইয়াছে—আর এখন অর্থের অভাব নাই। অভএব আমি সংসার চালাইব—ভূমি সংসারে কর্ত্রী হইয়া থাক।" হিরগ্নয়ী দেখিলেন, অমলার অর্থের বিল-ক্রণ প্রাচুর্যা। মনে মনে নানা প্রকার সন্দিহান হইলেন।



#### সপ্তম পরিচেছদ।

वि

বাহের পর পঞ্চমাষাঢ়ের শুক্লা পঞ্চমী আসিয়া উপস্থিত হইল। হিরণ্ময়ী এ কথা স্মরণ করিয়া সন্ধ্যাকালে বিমনা হইয়া বসিয়াছিলেন। ভাবিতেছিলেন, "গুরুদেবের আজ্ঞানুসারে আমি

কালি হইতে অঙ্গুরীয়টী পরিতে পারি। কিন্তু পরিব কি ? পরিয়া আমার কি লাভ ? হয় ত স্বামী পাইব, কিন্তু সামী পাইবার আমার বাসনা নাই। অথবা চিরকালের জন্ম কেনই বা পরের মূর্ত্তি মনে আঁকিয়া রাথি! এ ছুরস্ত হৃদয়কে শাসিত করাই উচিত। নহিলে ধর্ম্মে পতিত হইতেছি।" এমন সময়ে অমলা বিশ্বয়বিহ্বলা হইয়া আসিয়া কহিল, "কি সর্ববনাশ! আমি কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না। না জানি কি হইবে!"

হি। কি হইয়াছে ?

অ। রাজপুরী হইতে তোমার জন্ম শিবিকা লইয়া দাস দাসী আসিয়াছে। তোমাকে লইয়া যাইবে।

হি। তুমি পাগল হইয়াছ। আমাকে রাজ-বাড়ী হইতে লইতে আসিবে কেন ?

এমন সময়ে রাজদূতী আসিয়া প্রণাম করিল এবং কহিল যে "রাজাধিরাজ পরম ভট্টারক শ্রীমদন-দেবের আজ্ঞা যে হিরগ্নয়ী এই মুহূর্ত্তেই শিবিকা-রোহণে রাজাবরোধে ধাইবেন।"

হিরথায়ী বিশ্বিতা হইলেন। কিন্তু অস্বীকার করিতে পারিলেন না। রাজাজ্ঞা অলঙ্ঘা। বিশেষ রাজা মদনদেবের অবরোধে যাইতে কোন শঙ্কা নাই। রাজা পরমধার্শ্বিক এবং জিতেন্দ্রিয় বলিয়া খ্যাত। তাঁহার প্রতাপে কোন রাজপুরুষও কোন স্ত্রীলোকের উপর কোন অত্যাচার করিতে পারে না।

হিরথায়ী অমলাকে বলিলেন, "অমলে আমি রাজদর্শনে যাইতে সম্মতা। তুমি সঙ্গে চল।"

অমলা স্বীকৃতা হইল।

তৎসমভিব্যাহারে শিবিকারোহণে হিরগ্নয়ী রাজাবরোধমধ্যে প্রবিষ্টা হইলেন। প্রতিহারী রাজাকে নিবেদন করিল যে শ্রেষ্ঠিকস্থা আসিয়াছে। রাজাজ্ঞা পাইয়া প্রতিহারী একা হিরগ্নয়ীকে রাজ-সমক্ষে লুইয়া আসিল। অমলা বাহিরে রহিল।





#### অন্টম পরিচেছদ।



রথায়ী রাজাকে দেখিয়া বিশ্মিতা হইলেন। রাজা দীর্ঘাকৃতি পুরুষ, কবাটবক্ষ; দীর্ঘহন্ত; অতি স্থগঠিত আকৃতি; ললাট প্রশস্ত ; বিস্ফারিত, আয়ত চক্ষ ; শাস্ত মূর্ত্তি—এরূপ

ফুন্দর পুরুষ কর্দাচিৎ স্ত্রীলোকের নর্মীনপথে পড়ে। রাজাও শ্রেষ্ঠিকভাকে দেখিয়া জানিলেন যে, রাজাবরোধেও এরূপ ফুন্দরী ফুর্লভ।

রাজা কহিলেন, "তুমি হিরশ্বী ?" হিরশ্বী কহিলেন, "আমি আপনার দাসী।" রাজা কহিলেন, "কেন তোমাকে ডাকাইয়াছি তাহা শুন। তোমার বিবাহের কথা মনে পড়ে ?"

হি। পড়ে।

রাজা। সেই রাত্রে আননদস্বামী তোমাকে যে অঙ্গুরীয় দিরাছিলেন, তাহা তোমার কাছে। আছে প

হি। মহারাজ ! সে অঙ্গুরীয় আছে। কিস্তু সে সকল অতি গুহু বৃত্তাস্ত, কি প্রকারে আপনি তাহা অবগত হইলেন ?

রাজা তাহার কোন উত্তর না দিয়া কহিলেন, "সে অঙ্গুরীয় কোথায় আছে ? আমাকে দেখাও।"

হিরগ্রী কহিলেন, "উহা আমি গৃহে রাখিরা আসিয়াছি। পঞ্চ বংসর পরিপূর্ণ হইতে আরও কয়েক দণ্ড বিলম্ব আছে—অতএব তাহা পরিতে আনন্দপ্রামীর যে নিষেধ ছিল—তাহা এখনও আছে।" রাজা। ভালই – কিন্তু সেই অঙ্গুরীয়ের অফুরাপ বিভীয় যে অঙ্গুরীয় ভোমার স্বামীকে আনন্দস্বামী দিয়াছিলেন, তাহা দেখিলে চিনিতে পারিবে ?

হি। উভয় অঙ্গুরীয় একই রূপ; স্বুতরাং দেখিলে চিনিতে পারিব।

তখন প্রতিহারী রাজাজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া এক স্বর্নের কোটা আনিল। রাজা তাহার মধ্য হইতে একটী অঙ্গুরীয় লইয়া বলিলেন, "দেখ এই অঙ্গুরীয় কাহার ?"

হিরথায়ী অঙ্গুরীয় প্রদীপালোকে বিলক্ষণ নিরীক্ষণ করিয়া বলিলেন, "দেব! এই আমার স্বামীর অঙ্গুরীয় বটে, কিন্তু আপনি ইহা কোথায় পাইলেন?" পরে কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিয়া বলিলেন, "দেব! ইহাতে জানিলাম যে, আমি বিধবা হইয়াছি। স্বজনহীন মৃতের ধন আপনার হন্তগত হইয়াছে। নহিলে তিনি জীবিতাবস্থায় ইহা ত্যাগ করিবার স্ক্ষাবনা ছিল না।"

রাজা হাসিরা কহিলেন, "আমার কথার বিখাস কর, তুমি বিধবা নহ।"

হি। তবে আমার স্থামী আমার অপেক্ষাও দরিদ্র। ধনলোভে ইহা বিক্রেয় করিয়াছেন।

রা। তোমার স্বামী ধনী ব্যক্তি।

হি। তবে আপনি বলে ছলে কৌশলে তাঁহার নিকট ইহা অপহরণ করিয়াছেন।

রাজা এই ছঃসাহসিক কথা শুনিয়া বিস্মিত হইলেন। বলিলেন, "তোমার বড় সাহস! রাজা মদনদেব চোর, ইহা আর কেহ বলে না।"

হি। নচেৎ আপনি এ অঙ্গুরীয় কোথায় পাইলেন ?

রা। আনন্দস্বামী তোমার বিবাহের রাত্রে ইহা আমার অঙ্গুলিতে পরাইয়া দিয়াছেন।

হিরশ্বরী তথন লজ্জায় অধোমুখী হইয়া কহি-লেন, "আর্য্যপুত্র ! আমার অপরাধ ক্ষমা করুন— আমি চপলা, না জানিয়া কটু কথা বলিয়াছি।"



## নবম পরিচ্ছেদ।



রণায়ী রাজমহিনী, ইহা শুনিয়া হিরগ্নায়ী অত্যস্ত বিশ্বিতা হইলেন। কিন্তু কিছুমাত্র আহলাদিতা হইলেন না। বরং বিষধা হইলেন। ভাবিতে লাগিলেন, যে "আমি এত দিন

পুরন্দরকে পাই নাই বটে, কিন্তু পরপত্নীত্বর যন্ত্রণাভোগ করি নাই। এক্ষণ হইতে আমার সে যন্ত্রণা আরম্ভ হইল। আর আমি হৃদয়মধ্যে পুরন্দরের পত্নী --কি প্রকারে অক্যামুরাগিণী হইয়া এই মহাত্মার গৃহ কলঙ্কিত করিব ?" হিরখারী এইরূপ ভাবিতেছিলেন, এমত সময়ে রাজা বলিলেন,

"হিরণয়ি! তুমি আমার মহিবী বটে, কিন্তু তোমাকে গ্রহণ করিবার পূর্বের আমার কয়েকটা কথা জিজ্ঞাস্ত আছে। তুমি বিনা মূল্যে পুরন্দরের গৃহে বাস কর কেন ?"

হির এয়ী অধোবদন হইলেন। রাজা পুনরপি জিজ্ঞাসা করিলেন,

"তোমার দাসী অমলা সর্ববদা পুরন্দরের গৃহে যাতায়াত করে কেন •ূ"

হির এয়ী আরও লজ্জাবনতমুখী হইয়া রহিলেন। ভাবিতেছিলেন, "রাজা মদনদেব কি সর্বজ্ঞ ?"

তথন রাজা কহিলেন, "আর একটা গুরুতর কথা আছে। তুমি পরনারী হইয়া পুরন্দরপ্রদত্ত হীরকহার গ্রহণ করিয়াছিলে কেন গ"

এবার হিরপ্নয়ী কথা কহিলেন। বলিলেন, "আর্য্যপুত্র, জানিলাম আপনি সর্ববিজ্ঞ নহেন। হীরকহার আমি ফিরাইয়া দিয়াছি।"

রাজা। তুমি সেই হার আমার নিকট বিক্রয় করিয়াছ। এই দেখ সেই হার। এই বলিয়া রাজা কোটার মধ্য হইতে হার বাহির করিয়া দেখাই-লেন। হির্প্নয়ী হীরকহার চিনিতে পারিয়া বিস্মিত। **२३८लन। कश्टिलन**.

"আর্য্যপুত্র, এ হার কি আমি স্বয়ং আসিয়া আপনার কাছে বিক্রয় করিয়াছি ?"

রা। না, তোমার দাসী বাদূতী অমলা আসিয়া বিক্রম করিয়াছে। তাহাকে ডাকাইব १

হির্থায়ীর অমর্বান্বিত বদনমগুলে একট হাসি (मर्थ) मिल। विलितन.

"আর্য্যপুত্র! অপরাধ ক্ষমা করুন। অমলাকে ডাকাইতে হইবে না—আমি এ বিক্রু স্বীকার করিতেছি।"

এবার রাজা বিশ্বিত হইলেন। বলিলেন, "স্ত্রীলোকের চরিত্র অভাবনীয়। তুমি পরের পত্নী হইয়া পুরন্দরের নিকট কেন এ হার গ্রহণ করিলে ?"

হি। প্রণয়োপহার বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি। রাজা আরও বিশ্মিত হইলেন। জিজ্ঞাসা করি-লেন, "সে কি ৭ কি প্রকারে প্রণয়োপহার ৭"

হি। আমি কুলটা। মহারাজ ! আমি আপ-নার গ্রহণের যোগ্যা নহি। আমি প্রণাম করি-তেছি। আমাকে বিদায় দিন: আমার সঙ্গে বিবাহ বিস্মৃত হউন।

হিরথায়ী রাজাকে প্রণাম করিয়া গমনোদ্যত হইয়াছেন, এমন সময়ে রাজার বিস্ময়বিকাশক মুখকান্তি অকস্মাৎ প্রকুল হইল। তিনি উচ্চৈর্হাস্থ করিয়া উঠিলেন। হিরথায়া ফিরিল।

রাজা কহিলেন, "হিরশ্বরি ! তুমিই জিডিলে,— আমি হারিলাম। তুমিও কুলটা নহ, আমিও তোমার স্বামী নহি। যাইও না।"

হি। মহারাজ ! তবে এ কাণ্ডটা কি, আমাকে
বুঝাইয়া বলুন। আমি অতি সামাক্তা স্ত্রী— আমার
সঙ্গে আপনার তুল্য গন্তীরপ্রকৃতি রাজাধিরাজের
রহস্য সন্তবে না।

পরাজা হাস্থত্যাগ না করিয়া বলিলেন, "আমার স্থায় রাজারই এরূপ রহস্থ সম্ভবে। ছয় বৎসর হইল তুমি একথানি পত্রার্দ্ধ অলঙ্কারমধ্যে পাইয়া-ছিলে ? তাহা কি আছে ?"

হি। মহারাজ! আপনি সর্ব্বজ্ঞই বটে। পত্রাৰ্দ্ধ আমার গৃহে আছে।

রা। তুমি শিবিকারোহণে পুনশ্চ গৃহে গিয়া সেই পত্রাৰ্দ্ধ লইয়া আইস। তুমি আসিলে আমি সকল কথা বলিব।





## দশম পরিচেছদ।

(F)

রগ্নয়ী রাজার আজ্ঞায় শিবিকারোহণে স্বপৃহে প্রত্যাগমন করিলেন, এবং তথা হইতে সেই পূর্ববর্ণিত পত্রাদ্ধ লইয়া পুনশ্চ রাজসন্নিধানে আসি-লেন। রাজা সেই পত্রাদ্ধ দেখিয়া.

আর একখানি পত্রার্দ্ধ কোটা হইতে বাহির করিয়া হির্মুয়ীকে দিলেন। বলিলেন "উভয় অর্দ্ধকে মিলিত কর।" হিরুমী উভয়ার্দ্ধ মিলিত করিয়া দেখিলেন, মিলিল। রাজা কহিলেন "উভয়ার্দ্ধ একত্রিত করিয়া পাঠ কর।" তখন হিরম্বয়ী নিম্মলিথিক্ত মত পাঠ করিলেন। "(জ্যোতিষী গণনা করিয়া দেখিলাম) যে তুমি বে কল্পনা করিয়াছ তাহা কর্ত্তব্য নহে। (হিরগ্নগ্নী তুল্য সোণার পুত্তলিকে) কখন চিরবৈধব্যে নিক্ষিপ্ত করা যাইতে পারে না। তাহার (বিবাহ হইলে ভ্যানক বিপদ।) তাহার চিরবৈধব্য ঘটিবে গণনা দ্বারা জানিয়াছি। তবে পঞ্চবৎসর (পর্যান্ত পর-স্পরে) যদি দম্পতি মুখদর্শন না করে, তবে এই গ্রহ হইতে যাহাতে নিঞ্ভি (হইতে পারে) তাহার বিধান আমি করিতে পারি।"

পাঠ সমাপন হইলে, রাজা কহিলেন, "এই লিপি আনন্দস্থামী তোমার পিতাকে লিখিয়া-ছিলেন।"

হি। তাহা এখন বুঝিতে পারিতেছি। কেন
না, আমাদিগের বিবাহকালে নয়নারত হইয়াছিল—
কেনই বা গোপনে সেই অদ্ভুত বিবাহ হইয়াছিল—
কেনই বা পঞ্চবৎসর অঙ্গুরীয় ব্যবহার নিষিদ্ধ হইয়াছে, তাহা বুঝিতে পারিতেছি। কিন্তু আর ভ
কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না।

রাজা। আর ত অবশ্য বুঝিয়াছ যে, এই পত্র পাইয়াই তোমার পিতা পুরন্দরের সহিত সম্বন্ধ রহিত করিলেন। পুরন্দর সেই ছুঃথে সিংহলে গেল।

এ দিকে আনন্দস্থামী পাত্রামুসদ্ধান করিয়া
একটা পাত্র স্থির করিলেন। পাত্রের কোষ্ঠা গণনা
করিয়া জানিলেন, যে পাত্রটার অশীতি বৎসর
পরমায়। তবে অফাবিংশতি বৎসর বয়স অতীত
হইবার পূর্বের্ব, মৃত্যুর এক সম্ভাবনা ছিল। গণিয়া
দেখিলেন যে ঐ বয়স অতীত হইবার পূর্বের এবং
বিবাহের পঞ্চবৎসর মধ্যে পত্নীশযায় শয়ন করিয়া
তাহার প্রাণত্যাগ করিবার সম্ভাবনা। কিন্তু যদি
কোন রূপে পঞ্চবৎসর জীবিত থাকেন, তবে দীর্ঘজীবী হইবেন।

অতএব পাত্রের ত্রয়োবিংশতি বৎসর অতীত হইবার সময়ে বিবাহ দেওয়া স্থির করিলেন। কিস্তু এত দিন অবিবাহিত থাকিলে পাছে তুমি কোন প্রকার চঞ্চলা হও, বা গোপনে কাহাকে বিবাহ কর, এই জন্ম তোমাকে ভয় দেখাইবার কারণে এই পত্রার্দ্ধ ভোমার অলঙ্কার মধ্যে রাখিয়াছিলেন।

"তৎপরে বিবাহ দিয়া পঞ্চবৎসর সাক্ষাৎ না হয়, তাহার জন্ম যে যে কোশল করিয়াছিলেন, তাহা জ্ঞাত আছ। সেই জন্মই পরস্পরের পরিচয় মাত্র পাও নাই।

"কিন্তু সম্প্রতি কয়েক মাস হইল বড় গোলযোগ হইয়া উঠিয়াছিল। কয়েক মাস হইল আনন্দস্বামী এ নগরে আসিয়া, ভোমার দারিদ্রা শুনিয়া নিতান্ত তুঃথিত হইলেন। তিনি ভোমাকে দেথিয়া আসিয়া-ছিলেন, কিন্তু সাক্ষাৎ করেন নাই তিনি আসিয়া আমার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ভোমার বিবাহ বৃত্তান্ত আমুপ্রবিক কহিলেন। পরে কহিলেন,

'আমি যদি জানিতে পারিতাম যে হির্থায়ী এরূপ দারিত্যাবস্থায় আছে, তাহা হইলে আমি উহা মোচন করিতাম। এক্ষণে আপনি উহার প্রতীকার করিবেন। এ বিষয়ে আমাকেই আপ-নার ঋণী জানিবেন। আপনার ঋণ আমি পরিশোধ করিব। সম্প্রতি আমার আর একটী অমুর্রোধ রক্ষা করিতে হইবে। হিরগ্রায়ীর স্বামী এই নগরে বাস করিতেছেন। উহাদের পরস্পর সাক্ষাৎ না হয়, ইহা আপনি দেখিবেন।' এই বলিয়া তোমার স্বামীর পরিচয়ও আমার নিকটে দিলেন। সেই অবধি অমলা যে অর্থব্যয়ের দ্বারা তোমার দারিদ্র্য-ছঃখ মোচন করিয়া আসিতেছে, তাহা আমা হইতে প্রাপ্তা। আমি তোমার পিতৃগৃহ ক্রেয় করিয়া তোমাকে বাস করিতে দিয়াছিলাম। হার আমিই পাঠাইয়াছিলাম—সেও তোমার পরীক্ষার্থ।"

হি। তবে আপনি এ অঙ্গুরীয় কোণায় পাই-লেন ? কেনই বা আমার নিকট স্থামী রূপে পরিচয় দিয়া, আমাকে প্রভারিত করিয়াছিলেন ? পুরন্দরের গৃহে বাস করিতেছি বলিয়া কেনই বা অনুযোগ করিতেছিলেন ?

রাজা। যে দণ্ডে আমি আনন্দস্বামীর অমুজ্ঞা পাইলাম সেই দণ্ডেই আমি ভোমার প্রহরার লোক নিযুক্ত করিলাম। সেই দিনই অমলা ছারা ভোমার নিকট হার পাঠাই। তার পর অদ্য পঞ্চম বৎসর পূর্ণ হইবে জানিয়া, তোমার স্বামীকে ডাকা-ইয়া কহিলাম, 'তোমার বিবাহবৃত্তান্ত আমি সমুদার জানি। তোমার সেই অঙ্গুরীয়টী লইয়া একাদশ দণ্ড রাত্রের সময়ে আসিও। তোমার স্নীর সহিত মিলন হইবে।' তিনি কহিলেন যে. 'মহারা**জে**র আজ্ঞা শিরোধার্য্য, কিন্তু বনিতার সহিত মিলনের আমার স্পৃহা নাই। না হইলেই ভাল হয়। আমি কহিলাম, 'আমার আজ্ঞা।' তাহাতে তোমার স্বামী স্বীকৃত হইলেন, কিন্তু কহিলেন ষে 'আমার সেই বনিতা সচ্চরিত্রা কি তুশ্চরিত্রা তাহা আপনি জানেন। যদি চুশ্চরিত্রা স্ত্রী গ্রহণ করিতে অভিন করেন, তবে আপনাকে অধর্ম্ম স্পর্ণিবে।' আমি উত্তর করিলাম, 'অঙ্গুরীয়টী দিয়া যাও। আমি তোমার স্ত্রীর চরিত্র পরীক্ষা করিয়া গ্রহণ করিতে বলিব।' তিনি কহিলেন, 'এ অঙ্গুরীয় অন্তকে বিশ্বাস করিয়া দিতাম না, কিন্তু আপনাকে অবিশাস নাই।' আমি অঙ্গুরীয় লইয়া ভোমার যে পরীকা করিয়াছি, ভাহাতে ডুমি<sup>'</sup>জয়ী হইয়াছ।

হি। পরীক্ষা ত কিছুই বুঝিতে পারিলাম না।

এমন সময়ে রাজপুরে মঙ্গলসূচক ঘোরতর
বাদ্যোদ্যম হইয়া উঠিল। রাজা কহিলেন, "রাত্রি
একাদশ দণ্ড অতীত হইল—পরীক্ষার কথা পশ্চাৎ
বলিব। এক্ষণে তোমার স্বামী আসিয়াছেন;
ভভলগ্যে তাঁহার সহিত ভভদৃতি কর।"

তথন পশ্চাৎ হইতে সেই কক্ষের দ্বার উদ্যা-টিত হইল। একজন মহাকায় পুরুষ সেই দ্বার-পথে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করিল। রাজা কহিলেন,

"হিব₁য়ী, ইনিই তোমার স্বামী।"

হিরশ্রী চাহিয়া দেখিলেন—তাঁহার মাথা ঘ্রিয়া গেল—জাগ্রৎ স্বপ্লের ভেদজ্ঞানশৃষ্ঠা হই-লেন। দেখিলেন, পুরন্দর!

উভরে উভয়কে নিরীক্ষণ করিয়া স্তস্তিত, উদ্মত্তপ্রায় হইলেন। কেহই বেন কথা বিশ্বাস করিলেন না।

রাজা পুরন্দরকে কহিলেন, "স্থহ্নৎ, হিরগ্নরী তোমার বোগ্যা পত্নী। আদরে গৃহে লইয়া যাও। ইনি অদ্যাপি ভোমার প্রতি পূর্ববং স্লেহময়ী। আমি দিবারাত্র ইহাকে প্রহরাতে রাথিয়াছিলাম. ভাহাতে বিশেষ জানি ষে ইনি অনস্থামুরাগিণী। ভোমার ইচ্ছাক্রমে উহাঁর পরীক্ষা করিয়াছি, আমি উহাঁর স্বামী বলিয়া পরিচয় দিয়াছিলাম, কিন্তু রাজ্যলোভেও হিরগ্নয়ী লুব্ধ হইয়া ডোমাকে ভুলেন নাই। আপনাকে ছিৰুখ্যীর স্বামী বলিয়া পরি-চিত করিয়া ইঙ্গিতে জানাইলাম যে, হিরগুয়ীকে ভোমার প্রতি অসংপ্রণয়াসক্ত বলিয়া সন্দেহ করি। ৰদি হিরণায়ী ভাহাতে ছঃখিতা হইত, 'আমি নির্দ্দোষী, আমাকে গ্রহণ করুন' বলিয়া কাড়র হইড, তাহা হইলে বুঝিতাম যে হিরণ্ময়ী ভোমাকে ভূলিয়াছে। কিন্তু হিরগ্নয়ী তাহা না করিয়া বলিল, 'মহারাক্স আমি কুলটা; আমাকে জ্যাগ ক্ষুন।' হিবন্ধয়ি! তোমার তথনকার মনের ভাব আমি সকলই বুঝিয়াছিলাম। তুমি অল্ফ স্বামীর সংদর্গ করিবে না বলিয়াই আপনাকে কুলটা বলিয়া পরিচয় দিয়া-ছিলে। এক্ষণে আশীর্কাদ করি তোমরা স্থুণী হও।"

হি। মহারাজ! আমাকে আর একটী কথা
বুঝাইয়া দিন। ইনি সিংহলে ছিলেন, কাশীতে
আমার সঙ্গে পরিণয় হইল কি প্রকারে ? বাতি
ইনি সিংহল হইতে সে সময় আসিয়াছিলেন, তবে
আমরা কেহ জানিলাম না কেন ?

রাজা। আনন্দস্বামী এবং পুরন্দরের পিতার পরামর্শ করিয়া সিংহলে লোক পাঠাইয়া ইহাঁকে সিংহল হইতে একেবারে কাশী লইয়া গিয়াছিলেন, পরে সেইখান হইতে ইনি পুনশ্চ সিংহল গিয়াছিলেন। তাত্রলিপ্তে আসেন নাই। এই জন্ম তোমরা কেহ জানিতে পার নাই।

পুরন্দর কহিলেন, "মহারাজ! আগনি বেমন আমার চিরকালের মনোরও পূর্ণ করিলেন, জগদী-খর এমনই আগনার সকল মনোরও পূর্ণ করুন। আল্য আমি বেমন স্থী হইলাম, এমন স্থী কেহ আগনার রাজ্যে কখন বাদ করে নাই।"